CANTANTE: Juanes
PAÍS: Colombia

Enlaces de interés:
• Letras *(cuidado: necesitan mucha revisión)*: http://letrascanciones.org/juanes
• Vídeos de algunas otras canciones en youtube.com: http://youtube.com
• Artículos e información sobre el cantante:
http://www.decolombia.net/juanes
http://www.publispain.com/juanes
http://www.lahiguera.net/musicalia/artistas/juanes/biografia.php

CANCIÓN: "A DIOS LE PIDO" (ÁLBUM: *UN DÍA NORMAL*, 2002)

Vídeo: http://www.youtube.com/watch?v=tf9lP0v-US4

Sugerencias
• Si se han presentado otras canciones en otros dialectos, se les puede preguntar a los estudiantes cómo piensan que Juanes va a pronunciar algunas palabras (*mis ojos, mis hijos, gente, te quedes, vayas, llegan, cielo, voz*). Después de escuchar la canción, ver cuáles de las predicciones fueron correctas.
• Otros aspectos:
- Se pueden eliminar los verbos en subjuntivo, poner los infinitivos entre paréntesis y pedir a los estudiantes que los conjuguen correctamente.
- La sintaxis en español es más flexible que en inglés: se puede pedir a los estudiantes que reescriban algunas oraciones en un orden más "normal".
- Léxico: familia y términos de cariño (*mi vida*, *mi cielo*).
• La pronunciación es muy clara, el texto repetitivo y la melodía fácil, por lo que se le puede pedir a los estudiantes que la canten después de haberla escuchado un par de veces.

Rasgos dialectales
- Seseo.
- Solo hay una única aspiración/elisión de /s/ en posición final de sílaba: *vaya*.
- Pronunciación de j/ge/gi como /x/ en el caso de *hijos*/*ojos*, pero /h/ en *gente*
- Yeísmo: *llegan* -> /yegan/.
- Indistinción de b/v (en contraste con otra canción de Juanes, "Volverte a ver", en la que la /v/ es mucho más fricativa.
- Voseo.
- La sintaxis de *más nunca* (en la Península es más frecuente oír *nunca más*).

"A DIOS LE PIDO"
Que mis ojos se despierten con la luz de tu mirada, yo a Dios le pido que mi madre no se muera y que mi padre me recuerde,

a Dios le pido
que te quedes a mi lado y que más nunca te me vayas, mi vida,
a Dios le pido
que mi alma no descanse cuando de amarte se trate, mi cielo,
a Dios le pido
por los días que me quedan y las noches que aún no llegan, yo
a Dios le pido
por los hijos de mis hijos y los hijos de tus hijos
a Dios le pido
que mi pueblo no derrame tanta sangre y se levante mi gente
a Dios le pido
que mi alma no descanse cuando de amarte se trate, mi cielo
a Dios le pido
un segundo más de vida para darte
y mi corazón entero entregarte
un segundo más de vida para darte
y a tu lado para siempre yo quedarme
un segundo más de vida, yo
a Dios le pido
que si me muero sea de amor
y si me enamoro sea de vos
y que de tu voz sea este corazón
todos los días
a Dios le pido
que si me muero sea de amor
y si me enamoro sea de vos
y que de tu voz sea este corazón
todos los días
a Dios le pido,
a Dios le pido...

Que mis ojos se despierten con la luz de tu mirada, yo
a Dios le pido
que mi madre no se muera y que mi padre me recuerde,
a Dios le pido
que te quedes a mi lado y que más nunca te me vayas, mi vida,
a Dios le pido
que mi alma no descanse cuando de amarte se trate, mi cielo,
a Dios le pido
un segundo más de vida para darte
y mi corazón entero entregarte
un segundo más de vida para darte
y a tu lado para siempre yo quedarme
un segundo más de vida, yo
a Dios le pido
que si me muero sea de amor
y si me enamoro sea de vos
y que de tu voz sea este corazón
todos los días
a Dios le pido
que si me muero sea de amor
y si me enamoro sea de vos
y que de tu voz sea este corazón
todos los días
a Dios le pido...